

KORONABIRUSA GELDIARAZI

PONLE FRENO AL CORONAVIRUS

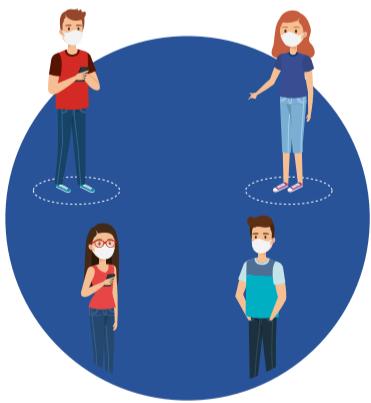
Euskadin COVID-19aren eraginak izan dauen gorakadaren aurrean, Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailak prebentzio neurri barriak onartu dauz, derrigorrezko konplimendukoak urtarrilaren 25eko 00:00etatik, birusaren hedapena ekiditeko asmoagaz.

Ante el aumento de la incidencia de la COVID-19 en Euskadi, el Departamento de Salud del Gobierno vasco ha aprobado nuevas medidas de prevención, de obligado cumplimiento a partir del 25 de enero a las 00:00 horas, para frenar la transmisión del virus.



UDALERRIEN ITXIERA PERIMETRALA. Ezin izengo da herrira sartu, ezta bertatik atara, arrazoi justifikatu barik. Salbuespen ugari izan ahal diraz: osasun-zetroetara asistentzia, laneko beharrak betetzea, hezkuntza-zentroetara asistentzia, adintsuak, adin-txikiak edo menpekotasuna daukaten jendea jagoteara eta abar.

CIERRE PERIMETRAL DE MUNICIPIOS. No se podrá entrar ni salir de la localidad sin causa justificada. Existen excepciones, como la de asistencia a centros sanitarios, cumplimiento de obligaciones laborales, asistencia a centros educativos, cuidado de personas mayores, menores o dependientes, etc.



JENDE PILAKETEETAN, GEHIENEZ 4 PERTSONA. Gehienez, lau pertsonako jende pilaketeak. Edozein toki publikotan eta etxebizitzatan ezin izango dira lau pertsona baino gehiago alkartu, alkarbitzza unitate berekoak ez izenez gero.

LÍMITE DE 4 PERSONAS EN LAS AGRUPACIONES. En cualquier lugar público y privado, no podrán reunirse más de 4 personas, excepto si son de la misma unidad de convivencia.



OSTALARITZAREN ITXIAREA 20:00etan. Ostalaritza establezimenduek 20:00etan itxi beharko dabe bezeroentzako arretea. Lokalaren bilketa egin ahalko da, aurretiazko hitzorduagaz, 21:00ak arte eta etxerako bidalketeak 22:00ak arte.

CIERRE DE HOSTELERÍA A LAS 20:00 HORAS. Los locales de hostelería deberán cerrar para el público a las 20:00 horas. Podrán hacerse recogidas en local, con cita previa, hasta las 21:00 horas, y envíos a domicilio hasta las 22:00 horas..



Maskara derrigorrezkoa
Mascarilla obligatoria



Eskuak maiz garbitu
Lavado frecuente de manos



MUNGIA
UDALA